

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen  
**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen  
**Band:** 36 (1979)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Ferienlager Schullager

Jede Woche teilen wir die Gästeanfragen 160 Heimen mit – gratis für Sie!

Eine Karte mit wer, wann, was, wieviel an uns genügt

**KONTAKT**  
4411 LUPSINGEN



### Sport- und Trainingszentrum (1250 m. ü. M.)

Gedeckte Eisbahn (Sommer und Winter), Curlinghalle, gedecktes und geheiztes Schwimmbad, Mehrzweck-Sporthalle (45 x 27 m), Fussballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit synthetischem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Minigolf, Laufpisten im Wald.

Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenlager bis zum Erstklass-Hotel.

**Auskünfte:**  
Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42



welt-, europa- und schweizer  
meisterschafts- medaillen.

hergestellt in der firma  
**p. faude  
medaillen**

5316 Gippingen  
Tel. 056 45 25 17

kurze lieferfristen,  
preisgünstig  
auszeichnungen  
für alle sportarten



### Sport/Erholungs- Zentrum berner oberland Frutigen 800 m ü. M.

Information:  
Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033/71 14 21

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmer. – Aufenthaltsräume

Sportanlagen: Hallen- und geheiztes Freibad, Fussballplatz, Tennisplatz, Hoch- und Weitsprung, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**  
(Skizentrum Elsigenalp-Metsch, 2100 m ü. M.)



Wirkungsvolle Werbung  
mit Clichés + Photolithos  
von

**clichélithos  
moser sa**  
biel bienne 032 418383



BIOKOSMA SA EBNAT-KAPPEL/SUISSE

### Das bewährte, klassische **DUL-X** kühlt zuerst, damit Sie es nachher um so wärmer haben

Die klassische **DUL-X** Massage verstärkt die Hautdurchblutung durch einen primären Kältereiz und löst so die bewährte, intensive **Wärmewirkung** aus.

Indikation: Rheuma, Lumbago, Erkältungen, Muskelkater, Hexenschuss, Verstauchungen, Nervenschmerzen, Ermüdung, Muskelzerrungen, Quetschungen, Sportmassage.

Flacon 125ccm Fr. 6.40, 250ccm Fr. 11.–  
500ccm Fr. 20.50, Tube 55ccm Fr. 5.50

### Das neue **DUL-X Red Point** wärmt sofort, damit es Ihnen nie kühl wird

Indikationen: akuter und chronischer Rheumatismus, Erkrankungen der Muskeln, Bänder und Gelenke, Arthritis, Muskelrheuma, Muskelkater, Hexenschuss, Steifhals, Nervenschmerzen, Husten, Brustkatarrh.

Sportmassage: bei kühler Witterung

**DUL-X Red Point** sorgt für rasche muskuläre  
Mobilisierung = **Aufheizeffekt.** Tube 55ccm Fr. 6.40

An alle, die nach Sicherheit und Erfolg streben:

# neu Welchen dieser aussichtsreichen Berufe möchten Sie am liebsten ausüben?

Gratis  
illustrierter  
Ausbildungs-  
Katalog!

Und damit eine gesicherte Zukunft erlangen!

Arbeitsvorbereiter (Metall)	Arbeits- und Betriebspsychologie (Grundkurs)	Ausbilder, Schulungsleiter, Instrukteur	Bau-Techniker, Meister* (Führer, Polier, Zeichner)	Betriebsfachmann (Arbeitsvorbereitung, Zeitstudien, Termindisp.)	Buchhaltungschef (Eidg dipl. Buchhalter)*	Chefmonteur Heizung/Lüftung/Sanitär
Direktionssekretär(in)	Einkaufschef	Elektro-Chefmonteur	Elektronik- und Automationstechniker	Elektro-Techniker	Englisch	Englische Handelskorrespondenz
Geschäftsführer	Filialeiter Supermarktleiter	Französisch	Französische Handelskorrespondenz	Heizungs- und Sanitärtechniker	Hotel- und Restaurationsgewerbe (Grundkurs)	Betriebs-techniker
Italienisch	Kalkulator (Metallindustrie)	Kaufm. Ausbildung mit Handelsdiplom oder eidg. Fähigkeitszeugnis* (Buchhaltung, Steno, Handelsrecht, Korrespondenz, Kaufm. Rechnen, Maschinenschreiben)	Konstrukteur (Maschinenbau)	Lager- und Speditionschef	Management (Kaderkurs)	Marketing- und Verkaufsleiter (eidg. dipl. Verkaufsleiter)*
Maschinenbau-techniker	Mathematik und Physik (Grundlehrgang)	Meisterprüfung Maurer/Metallberufe/ Elektro-Installateur	Betriebswirtschaftler	Personalchef	Radio- und Fernseh-Techniker	
Sekretärin	Spanisch	Stenodactylo	Technikum (Aufnahmeprüfung)*	Technischer Betriebsleiter	Technischer Kaufmann	Techn. Zeichner(in) Sanitär/Heizung/ Elektro/Maschinenbau
Umschulung aufs Büro	Vertreter(in) (eidg. dipl. Handelsreisender und Agent)*	Verkaufsförderer (Sales Promoter)	Vorarbeiter	Eidg. dipl. Werbeassistent*	Werbeleiter	Werkstatt-Chef
Werbung (Grundkurs)	Werkmeister (Metallindustrie)	*Vorbereitung auf die öffentliche Prüfung				

Tragen Sie Ihren Berufs- oder Ausbildungs-Wunsch einfach im nebenstehenden Gutschein ein. Völlig kostenlos erhalten Sie dann unseren 130seitigen Ausbildungs-Katalog, der Sie umfassend über diesen Beruf und Ihre Aufstiegsmöglichkeiten informiert. Zudem sagen wir Ihnen persönlich, wie Sie Ihr Berufs- oder Ausbildungs-Ziel durch ein kurzweiliges Freizeit-Studium, neben Ihrem jetzigen Beruf und unabhängig von Wohnort und Zeit, kurzfristig erreichen können.

**Gutschein für 1 kostenlosen Ausbildungs-Katalog**

Bitte heute noch einsenden an: Institut Mössinger AG (die Fernschule mit Erfahrung), Raffelstr. 11, 8045 Zürich, Tel. 01 35 53 91. Ich wünsche völlig kostenlos und unverbindlich Ihren Gratis-Katalog und alle weiteren persönlichen Zusatz-Informationen, die für mein Vorwärtkommen wichtig sind. Interessieren würde mich vor allem das:

Berufs- oder Ausbildungs-Ziel: 3232

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Institut Mössinger AG  
(Die Fernschule mit Erfahrung)  
Raffelstrasse 11, 8045 Zürich  
01-35 53 91

Lieber Leser, Als einer der vielen Ausbildungs-Spezialisten des Instituts Mössinger, der jahrelang in der Erwachsenenbildung tätig ist, bin ich etwas erstaunt. Erstaunt deshalb, dass in der heutigen kritischen Zeit nicht jeder, der doch selbstverständlicherweise nach einer gesicherten Zukunft, nach Vorwärtkommen und Erfolg streben sollte, unser Gratis-Bildungs-Angebot verlangt. Denn diese interessanten Unterlagen und Informationen sind ja wirklich kostenlos und ohne jede Verpflichtung für Sie. Sie werden Ihnen aber zeigen, welche vielversprechenden beruflichen Zukunftsmöglichkeiten sich Ihnen persönlich bieten. Also, am besten den nebenstehenden Gutschein noch heute einsenden, damit Sie bereits in den nächsten Tagen mehr über Ihre beruflichen und privaten Zukunftsaussichten wissen.

Herzlichst Ihr  
*Walter Haase*  
Dr. Walter Haase

Alle Informationen und Unterlagen sind kostenlos und unverbindlich!